

# ಅಂಗ್ರೇಯಲ್ಲಿ ಅರಮನೆ

## ‘ಸೈಕ್ಸ್’

ಅದೊಂದು ಭಾನುವಾರ  
ಮೊಮ್ಮೆಗಳು ಅನನ್ತಳ್ಳನ್ನು ಹಾರಿಗೆ  
ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲು  
ತಯಾರಾಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ‘ಪಾರೆನಲ್ಲಿ  
ಎಲ್ಲರೂ ಸೈಕ್ಸ್ ತಿಂತಿಆರ್‌,  
ನಾವೂ ಬಯಸ್ಯವ್ ಅಂದಾಗ  
ಗಾಬರಿಯಾಗಿ, ‘ನೀ ಯಾವಾಗ  
ನೋಡಿದೆ?’ ಎಂದು ಕೇಳಿದೆ.  
‘ಎಷ್ಟೂ ನಲ ನೋಡಿದ್ದೀನಿ,  
ಅಟವಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಅಳ್ಳೆ ಬೆಂಚಿನ  
ಮೇಲೆ ಕುಂತು ತಿಂತಿಆರಲ್ಲ?’  
ಅಂದಳು. ನ್ಯೂಕ್ಸ್ (ತಿಂಡಿ) ಅವಳ  
ಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಸೈಕ್ಸ್ ಆಗಿದ್ದ್ದೇ ನಗೆ  
ಬಂತು.

ನೀಲಮ್ಮೆ ಲಿಂಗಸುಗೂರು



## ಒರುವಾಗ ಸಕ್ಕರೆ ತನ್ನ

ನಮ್ಮ ಮನೆಯವರು ಆಫೀಸಿನಿಂದ ಮನೆಗೆ  
ಬರಬೇಕಾದರೆ ಮುಖ್ಯ ರಸ್ತೆಯಿಂದಲೇ ಬರಬೇಕು.  
ಹೀಗಾಗಿ, ಅವರು ಆಫೀಸಿಗೆ ಹೋಗುವಾಗೇ ಆ  
ಯಾ ದಿನ ಮನೆಗೆ ಬೇಕಾಗುವ ಕಿರಾಟಿ ಸಾಮಾನು  
ತರಲು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ. ಒಂದು ಭಾನುವಾರ ಅವರು  
ಟೀವಿ ನೋಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದರು. ‘ಸಕ್ಕರೆ ಮುಗಿದಿದೆ,  
ಒರುವಾಗ ಸಕ್ಕರೆ ತನ್ನ’ ಎಂದೆ. ‘ಪ್ರೆಟಿದಿನ ಏನಾದರೂ  
ಹೇಳುತ್ತಿಲೇ ಇತ್ತೀಯೂ. ಇವತ್ತು ರಜಿ ಇದೆ ಅಂತ  
ಆರಾಮ್ತಾಗಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿರಲು ಕೂಡಾ ಬೀಡುವುದಿಲ್ಲ.  
ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದ್ದ ನಾನು ಎಲ್ಲಾದರೂ ಹೋಗಿನೀ’  
ಎಂದರು. ಅಡುಗೆಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ನನಗೆ ಅವರ  
ಪೂರ್ತಿ ಮಾತು ಕೇಳಿಸಲಿಲ್ಲ. ‘ಹೋಗಿನೀ’ ಅನ್ನೂ  
ಕೊನೆಯ ಪದ ಮಾತ್ರ ಕೇಳಿಸಿತು. ಅದಕ್ಕೆ, ‘ಆಯ್ತ,  
ಒರುವಾಗ ಸಕ್ಕರೆ ತನ್ನ’ ಎಂದೆ. ಮಕ್ಕಳ ಜೊತೆ  
ಅವರೂ ಜೋರಾಗಿ ನಗತೋಡಿದರು.

ಶಿವಲೀಲಾ ಸೌಪ್ರಿಮಿತ

